

**ecron**  
makes it easy

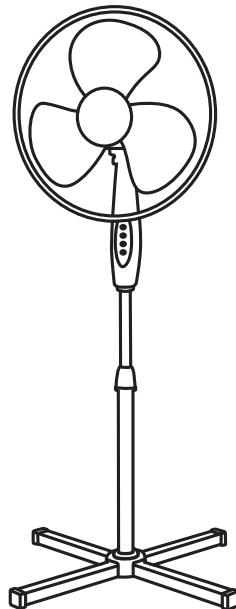
MANUAL DE USUARIO /  
MANUALE D'USO /  
USER MANUAL

FS40 8JB

**VENTILADOR DE PEDESTAL**

**VENTILATORE CON PIEDISTALLO**

**STANDING FAN**



ES

IT

EN



Lea detenidamente todas las instrucciones de seguridad incluidas en este manual antes de utilizar el aparato. En él encontrará consejos importantes relativos al uso, mantenimiento y limpieza del aparato.

Guarde este manual en un lugar seguro y consérvelo para posteriores consultas.

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni di sicurezza incluse nel presente manuale prima di utilizzare il dispositivo. Esso contiene consigli importanti afferenti l'uso, la pulizia e la manutenzione del dispositivo.

Conservare il presente manuale in un luogo sicuro per consultazioni successive.

Before using the appliance, please read all the safety instructions included in this manual carefully. In it you will find important advice on how to use, maintain and clean the appliance.

Put this manual in a safe place and keep it so that you can refer to it another time.

# **GARANTÍAS**

La vigente Ley de Consumidores y Usuarios, le confiere como cliente los siguientes derechos:

## **1.- EJERCICIO DE LOS DERECHOS.**

El vendedor responderá de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del bien. Cuando al consumidor le resulte imposible o le suponga una carga excesiva dirigirse frente al vendedor por la falta de conformidad de los bienes con el contrato de compraventa podrá reclamar directamente con el fin de obtener la sustitución o reparación del bien.

Su responsabilidad se prolongará por un plazo de dos años desde la entrega del bien. En los bienes de segunda mano, el vendedor y el consumidor podrán pactar un plazo menor que no podrá ser inferior a un año desde la entrega.

## **2.- DERECHO A LA REPARACIÓN Y SUSTITUCIÓN DEL PRODUCTO NO CONFORME.**

Si el producto adquirido no fuera conforme con el contrato, el cliente podrá optar entre exigir la reparación o la sustitución del mismo, salvo que una de estas opciones resulte imposible o desproporcionada. A estos efectos se considerará desproporcionada toda forma de saneamiento que imponga al vendedor costes que, en comparación con la otra forma de saneamiento, no sean razonables, teniendo en cuenta el valor que tendría el bien si no hubiera falta de conformidad, la relevancia de la falta de conformidad y si la forma de saneamiento alternativa se pudiese realizar sin inconvenientes mayores para el Consumidor. Esta reparación y sustitución:

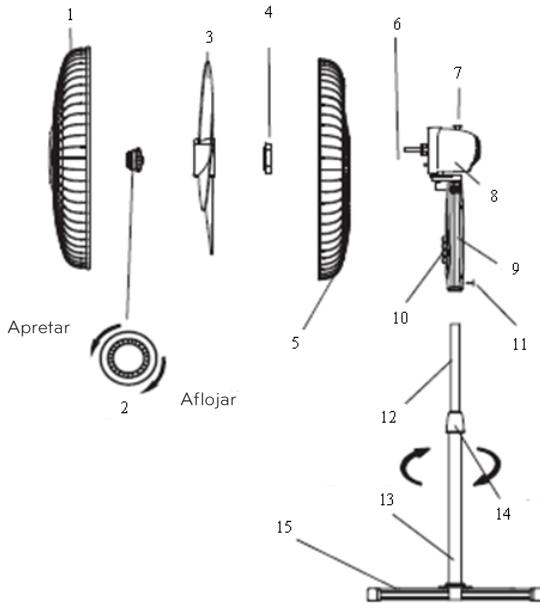
1. Será gratuita para el consumidor.
2. Se llevará a cabo en un plazo razonable y sin mayores inconvenientes para el consumidor.
3. La reparación suspenderá el cómputo del plazo de dos años para manifestar la falta de conformidad del bien hasta la entrega del bien reparado.
4. La sustitución suspenderá el cómputo del plazo de dos años para manifestar la falta de conformidad del bien hasta la entrega del nuevo bien.
5. Si reparado o sustituido el bien, éste sigue sin ser conforme al contrato, el consumidor podrá solicitar la resolución del contrato o la rebaja de precio.
6. El consumidor no podrá exigir la sustitución del bien en casos de bienes no fungibles ni tampoco cuando se trate de bienes de segunda mano.
7. El vendedor podrá hacer efectiva esta garantía a través de sus propios medios o de los establecidos al efecto por el fabricante o distribuidor, independiente de la existencia o no de una garantía comercial.

## **3.- DERECHO A LA REBAJA DEL PRECIO Y RESOLUCIÓN DEL CONTRATO.**

La rebaja del precio y la resolución del contrato procederá a, elección del consumidor, cuando éste no pudiera exigir la reparación o la sustitución y en los casos en los que éstas no se hubieran llevado a cabo en un plazo razonable o sin mayores inconvenientes para el consumidor. La rebaja de precio deberá ser proporcional a la diferencia de valor existente entre el valor que el bien hubiera tenido en el momento de la entrega, en el caso de haber sido entregado conforme con el contrato, y el valor que el bien efectivamente entregado tenía en el momento de la entrega. No obstante, la resolución del contrato no procederá cuando la falta de conformidad sea de escasa importancia.

## ► DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES

- (1) Rejilla frontal (2) Tornillo de fijación de las aspas (3) Aspas  
(4) Tuerca de plástico (5) Rejilla trasera (6) Eje del motor (7) Interruptor de oscilación  
(8) Carcasa del motor (9) Caja (10) Panel de control  
(11) Tornillo de ajuste (12) Tubo interior (13) Tubo exterior (14) Anillo de ajuste de altura (15) Pies base



ES

## ► IMPORTANTES MEDIDAS DE SEGURIDAD

Al utilizar aparatos eléctricos es preciso seguir las siguientes normas de seguridad básicas para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas y daños personales:

- Antes de usar el aparato, compruebe que la tensión de alimentación de su aparato corresponda a la de su instalación eléctrica.
- No enchufe el ventilador a la red eléctrica hasta que esté totalmente ensamblado.
- El ventilador se deberá colocar sobre una superficie horizontal y estable cuando se ponga en marcha para evitar que vuelque.
- El ventilador no debe colocarse en un lugar húmedo o donde la humedad sea alta (como en un baño).
- No utilice el ventilador en la ventana o junto a ella. La lluvia podría provocar peligro eléctrico.
- El aparato no deberá quedar expuesto a salpicaduras o goteos de agua.
- Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico.

- Este aparato es para uso interior. No lo utilice a la intemperie.
- No utilice este aparato con un cable de extensión.
- No utilice este aparato cerca del fuego.
- No encienda el aparato si las aspas tienen fisuras o están dañadas.
- Para reducir en lo posible cualquier riesgo incendio y electrocución, no utilice el ventilador junto con un dispositivo de control de velocidad, un variador de frecuencia o un programador eléctrico.
- No toque el ventilador con las manos mojadas.
- No rocí e con insecticidas o líquidos el interior de la rejilla del ventilador.
- Por razones de seguridad, no deje nunca el aparato desatendido mientras esté funcionando.
- Nunca inserte sus dedos, lapiceros o cualquier otro objeto a través de cualquiera de las rejillas mientras el ventilador esté funcionando.

- Asegúrese de apagar y desenchufar el aparato de la toma de corriente cuando no lo esté utilizando, así como antes de desplazarlo, cambiarlo de sitio o de proceder a su limpieza.
- Asegúrese de que el ventilador está desenchufado de la red eléctrica antes de extraer la rejilla de protección.
- Para desconectar el aparato de la red eléctrica, no tire directamente del cable de conexión, hágalo siempre del enchufe.
- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlo los niños sin supervisión.
- No utilice el ventilador si el cable de alimentación o su enchufe están dañados.

- Si el cable de alimentación estuviera dañado, deberá sustituirlo el fabricante, su servicio técnico autorizado o personas de cualificación similar. No intente repararlo usted mismo. De esta manera, se evitarán riesgos innecesarios.

## ► INSTRUCCIONES DE MONTAJE BASE

1. Desembalar la caja y comprobar que se dispone de todas las piezas indicadas en el apartado anterior.
2. Aflojar los 4 tornillos localizados en el centro del pie base. Colocar el tubo sobre el pie alineando los agujeros y apretar los tornillos para que la base quede bien fijada (Fig. 1).
3. Desenroscar el anillo de regulación de altura situado en la parte superior del tubo (Fig. 2).
4. Para colocar la cubierta de la base, desplazar ésta a través del tubo exterior (Fig. 3).
5. Colocar de nuevo el anillo de regulación de altura en su posición original (Fig. 4).
6. Ajustar la altura del tubo interior deslizándolo hacia arriba o hacia abajo a través del tubo exterior. Una vez seleccionada la altura deseada, apretar el anillo de regulación de altura (Fig. 5).
7. Para colocar la cabeza del ventilador en el tubo interior, aflojar el tornillo de ajuste situado en la parte inferior de la cabeza.
8. Colocar la cabeza del ventilador en el tubo interno, encajar el agujero con la ranura del tubo interior y apretar el tornillo de ajuste (Fig. 6).

Fig.1

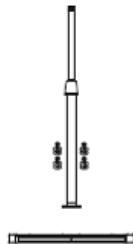


Fig.2



Fig.3



Fig.4

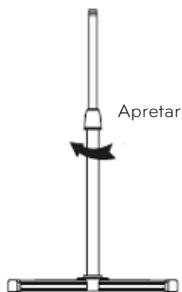


Fig.5

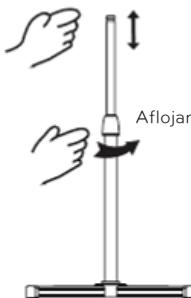
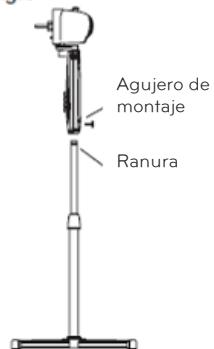


Fig.6



## ► INSTRUCCIONES DE MONTAJE ASPAS Y REJILLAS

1. Desenroscar la tuerca de fijación (o sacarla de la bolsa de componentes en el primer montaje) y la arandela de plástico girándolas en el sentido de las agujas del reloj. Desplazar la rejilla trasera a través del eje del motor y fijarla con la arandela de plástico (Fig. 7).
2. Eliminar el manguito de PVC del eje del motor. Insertar las aspas en el eje del motor, asegurándose que el pasador del eje del rotor se ajusta en la ranura de las aspas. Girar la tuerca de fijación en el sentido contrario a las agujas del reloj para fijar las aspas (Fig. 8).
3. Sujetar la rejilla trasera y frontal mediante los clips metálicos y el tornillo con tuerca suministrado.

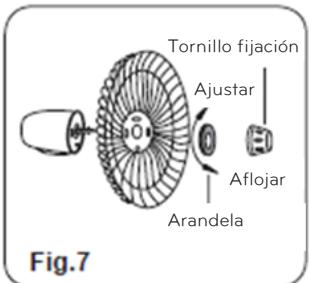


Fig.7

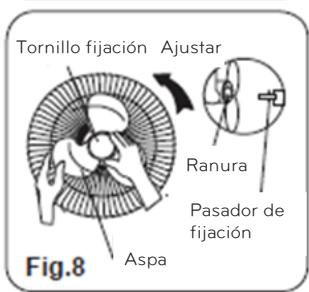


Fig.8

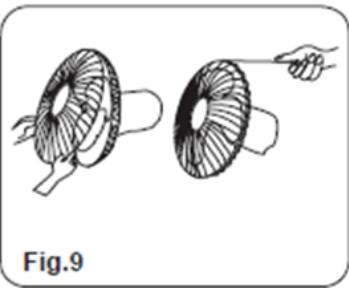


Fig.9

## ► INSTRUCCIONES DE USO

### Control de velocidad

La velocidad puede seleccionar mediante los botones que se hallan en el panel de control:

0 = Apagado

1 = Velocidad Baja

2 = Velocidad Media

3 = Velocidad Alta

### Interruptor de Oscilación

Para inicial la oscilación horizontal del ventilador, presionar el interruptor de oscilación situado en la parte trasera de la cabeza del ventilador. Para seleccionar una dirección, tire del interruptor cuando el ventilador esté orientado en la dirección deseada.

### Ajuste de inclinación

Para ajustar verticalmente el flujo de aire, presionar ligeramente la rejilla en la dirección deseada.

## Ajuste de altura

Para ajustar la altura del ventilador de pie, aflojar el anillo de regulación de altura situado en la parte superior del tubo exterior y desplazar el tubo interior hasta la posición deseada. Apretar el anillo de regulación para fijar la posición (Fig. 5).

## ► INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Desenchufe el aparato de la red eléctrica antes de realizar cualquier operación de limpieza. Limpie minuciosamente el ventilador y vuelva a colocarlo en su funda de plástico antes de guardarlo.

Asegúrese de limpiar el cuerpo del ventilador a intervalos periódicos utilizando un paño suave humedecido con agua jabonosa. Para limpiar la rejilla utilice un aspirador. No retire nunca el ventilador  
No usar productos corrosivos,

ES

disolventes, detergentes agresivos ni objetos cortantes (como cuchillos u objetos punzantes) para limpiar el aparato. Asegúrese de que no entra agua ni ningún otro líquido en el interior del motor. No sumergir el motor en líquidos.

Asegúrese de guardar el ventilador en un lugar seco y resguardado de la humedad durante los meses de invierno.

**REQUISITOS DE INFORMACIÓN SOBRE DISEÑO ECOLÓGICO Reglamento (UE) N° 206/2012**

Descripción	Símbolo	Valor	Unidad
Caudal máximo del ventilador	F	75,6	m <sup>3</sup> /min
Potencia utilizada por el ventilador	P	39,8	W
Valor de servicio	SV	1,9	(m <sup>3</sup> /min)/W
Consumo de energía en modo espera	P <sub>SB</sub>	---	W
Consumo de energía en modo apagado	P <sub>OFF</sub>	0	W
Nivel de potencia acústica del ventilador	L <sub>WA</sub>	55	dB(A)
Velocidad máxima del aire	c	2,35	m/seg
Norma de medición del valor de servicio	IEC 60879:1986 (corr. 1992)		

ES

**ESPECIFICACIONES TÉCNICAS**

MODELO	FS40 8JB
Potencia	45 W
Alimentación	230 V ~ 50 Hz

# **GARANZIA**

La Legge in vigore su Consumatori e Utenti le conferisce, in qualità di cliente, i seguenti diritti:

## **1.- ESERCIZIO DEI DIRITTI.**

Il venditore risponderà di qualunque mancanza di conformità esistente al momento della consegna del bene. Quando per il consumatore sia impossibile rivolgersi al venditore per la non conformità dei beni o comporti un carico eccessivo e irragionevole, potrà rivalersi direttamente sul contratto di compravendita al fine di ottenere la sostituzione o riparazione del bene.

La sua responsabilità si prolungherà per un periodo di due anni dalla consegna del bene. Nel caso dei beni di seconda mano il venditore ed il consumatore potranno pattuire un periodo più breve che non potrà essere inferiore ad un anno dalla consegna.

## **2.- DIRITTO ALLA RIPARAZIONE E SOSTITUZIONE DEL PRODOTTO NON CONFORME.**

Se il prodotto acquistato non fosse conforme al contratto, il cliente potrà scegliere di esigere la riparazione o la sostituzione dello stesso, a meno che l'opzione non risulti impossibile o sproporzionata. A tal fine si considererà sproporzionata qualunque forma di riparazione che imponga al venditore costi che, rispetto ad altre soluzioni, non siano ragionevoli, tenendo conto del valore che avrebbe il bene se non avesse la mancanza di conformità, della rilevanza della mancanza di conformità e se la soluzione alternativa si può applicare senza maggiori inconvenienti per il consumatore. La riparazione e sostituzione:

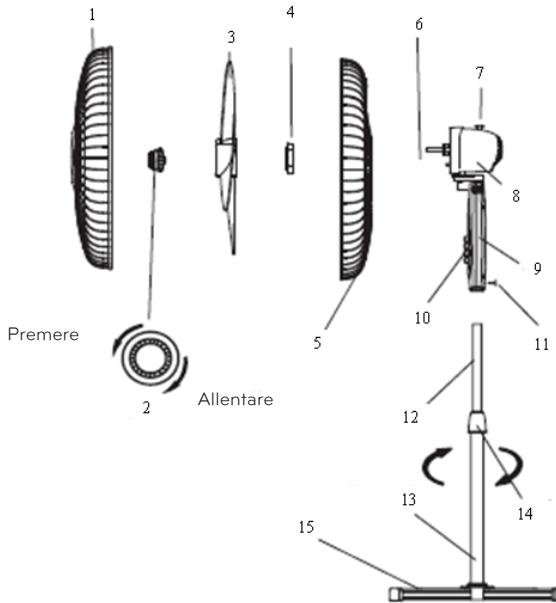
1. Sarà gratuita per il consumatore.
2. Verrà portata a termine in un periodo di tempo ragionevole e senza maggiori inconvenienti per il consumatore.
3. La riparazione sosterrà il calcolo del periodo di due anni per dichiarare la mancanza di conformità del bene fino alla consegna del bene riparato.
4. La sostituzione sosterrà il calcolo del periodo di due anni per dichiarare la mancanza di conformità del bene fino alla consegna del bene nuovo.
5. Se dopo la riparazione o sostituzione il bene continua a non essere conforme al contratto, il consumatore potrà richiedere la risoluzione del contratto o la riduzione del prezzo.
6. Il consumatore non potrà esigere la sostituzione del bene in casi di beni non consumabili né quando si tratta di beni di seconda mano.
7. Il venditore può far valere tale garanzia attraverso i propri mezzi o quelli istituiti a tal fine da parte del fabbricante o del distributore, indipendentemente dall'esistenza o meno di una garanzia commerciale.

## **3.- DIRITTO ALLA RIDUZIONE DEL PREZZO O ALLA RISOLUZIONE DEL CONTRATTO.**

La riduzione del prezzo e la risoluzione del contratto saranno applicabili, per scelta del consumatore, quando questi non potrà esigere la riparazione o la sostituzione e nei casi in cui questi non siano stati effettuati entro un periodo di tempo ragionevole o senza ulteriori inconvenienti per il consumatore. La riduzione del prezzo dovrà essere proporzionale alla differenza di valore esistente tra il valore che il bene avrebbe avuto al momento della consegna, nel caso di consegna conforme al contratto, e il valore che il bene effettivamente consegnato aveva al momento della consegna. Nonostante ciò, la risoluzione del contratto non sarà applicabile quando la mancanza di conformità sia di scarsa importanza.

## ► DESCRIZIONE DEI COMPONENTI

- (1) Griglia anteriore (2) Tappo a vite di bloccaggio delle pale (3) Pale
- (4) Dado di plastica (5) Griglia posteriore (6) Asse del motore
- (7) Interruttore di oscillazione (8) Alloggiamento motore (9) Scatola
- (10) Pannello comandi (11) Vite di regolazione (12) Tubo interno
- (13) Tubo esterno (14) Anello di regolazione altezza (15) Piedi della base



IT

## ► IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

Quando si usano apparecchiature elettriche è necessario osservare le seguenti norme di sicurezza basilari per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche e danni personali:

- Prima dell'uso, controllare che la tensione dell'apparecchio corrisponda a quella dell'impianto elettrico.
- Non collegare il ventilatore alla presa di corrente finché non è completamente assemblato.
- Quando viene messo in funzione, il ventilatore deve essere posto su una superficie stabile ed orizzontale per evitare che si ribalti.
- Il ventilatore non deve essere posto in un luogo umido o dove l'umidità sia elevata (come in un bagno).
- Non usare il ventilatore nella finestra o vicino a questa. La pioggia potrebbe causare pericoli elettrici.
- L'apparecchio non deve essere esposto a schizzi o gocciolamento di acqua.
- Questo apparecchio è stato progettato esclusivamente per uso domestico.

- Questo apparecchio può essere usato solo in interni. Non esporlo alle intemperie.
- Non utilizzare questo apparecchio con un cavo di prolunga.
- Non utilizzare questo apparecchio vicino al fuoco.
- Non accendere l'apparecchio se le pale della ventola hanno crepe o sono danneggiate.
- Per ridurre il più possibile qualsiasi rischio di incendio e scossa elettrica, non usare il ventilatore con un dispositivo di controllo della velocità, un variatore di frequenza od un programmatore elettrico.
- Non toccare il ventilatore con le mani bagnate.
- Non spruzzare insetticidi o liquidi all'interno della griglia del ventilatore.
- Per ragioni di sicurezza, non lasciare mai l'apparecchio incustodito mentre è in funzione.
- Non inserire mai dita, matite o altri oggetti attraverso le griglie, mentre il ventilatore è in funzione.
- Assicurarsi di spegnere e scollegare l'apparecchio dalla presa quando non lo si sta usando, prima di spostarlo o di pulirlo.

- Assicurarsi che il ventilatore sia scollegato dall'alimentazione prima di rimuovere la griglia protettiva.
- Non scollegare mai l'apparecchio dalla rete di alimentazione, tirandolo per il cavo, ma farlo sempre staccando la spina.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini di almeno 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza, solamente se sono supervisionati oppure se sono stati adeguatamente istruiti sull'uso dell'apparecchio in piena sicurezza ed a patto che comprendano i rischi che si corrono. Visto che non si tratta di un giocattolo, i bambini non devono giocare con quest'apparecchio. La pulizia e la manutenzione a carico dell'utente non devono essere effettuate da bambini a meno che non siano supervisionati.
- Non usare il ventilatore se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati.
- Se il cavo di alimentazione fosse danneggiato, è necessario che venga sostituito dal produttore, dal suo servizio tecnico autorizzato o persone con qualifica equipollente. Non cercare di ripararlo da soli. In questo modo si evitano rischi inutili.

IT

## ► ISTRUZIONI DI ASSEMBLAGGIO DELLA BASE

1. Disimballare la confezione e controllare di avere tutti i pezzi indicati nella sezione precedente.
2. Allentare le 4 viti che si trovano al centro della base. Posizionare il tubo sul piedistallo allineando i fori e serrare le viti in modo che la base sia saldamente fissata (Fig. 1).
3. Svitare l'anello di regolazione dell'altezza situato nella parte superiore del tubo (Fig. 2).
4. Per posizionare la copertura della base, infilarla attraverso il tubo esterno (Fig. 3).
5. Rimettere l'anello di regolazione dell'altezza nella sua posizione originale (Fig. 4).
6. Regolare l'altezza del tubo interno facendolo scorrere verso l'alto o verso il basso attraverso il tubo esterno. Una volta selezionata l'altezza desiderata, serrare l'anello di regolazione dell'altezza (Fig. 5).
7. Per mettere la testa del ventilatore sul tubo interno, allentare la vite di regolazione che si trova nella parte inferiore della testa.
8. Posizionare la testa del ventilatore sul tubo interno, far combaciare il foro con la fessura del tubo interno e serrare la vite di regolazione (Fig. 6).

Fig.1

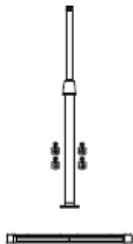


Fig.2



Fig.3



Fig.4

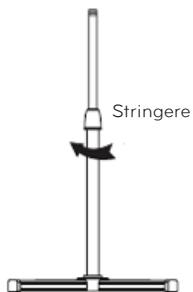


Fig.5

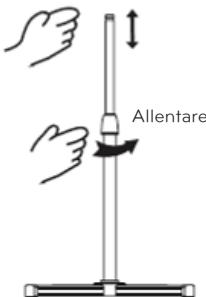


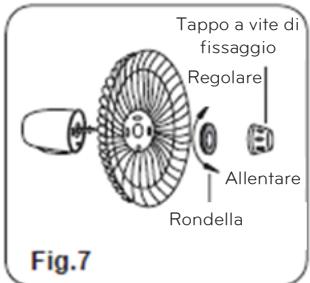
Fig.6



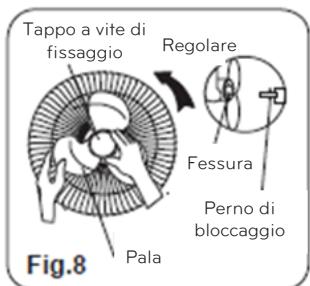
IT

## ► ISTRUZIONI DI MONTAGGIO PALE E GRIGLIE

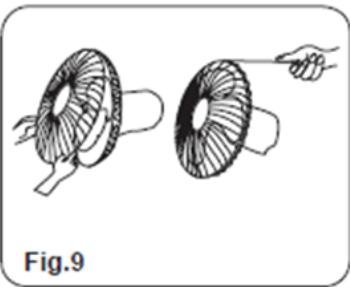
1. Svitare il dado di fissaggio (o, al primo montaggio, tirarlo fuori dal sacchetto dei componenti) e la rondella di plastica girandoli in senso orario. Infilare la griglia posteriore attraverso l'asse motore e fissarla con la rondella di plastica (Fig. 7).
2. Rimuovere il manicotto dell'albero motore in PVC. Inserire le pale nell'asse del motore, assicurandosi che il perno dell'asse del rotore sia inserito nella fessura delle pale. Ruotare il dado di bloccaggio in senso antiorario per fissare le pale (Fig. 8).
3. Fissare le griglie posteriore ed anteriore mediante le clip metalliche ed il tappo a vite con il dado forniti.



**Fig.7**



**Fig.8**



**Fig.9**

## ► ISTRUZIONI PER L'USO

### Controllo della velocità

La velocità può essere selezionata usando i tasti che si trovano nel pannello comandi:

0 = Spento

1 = Bassa velocità

2 = Velocità media

3 = Velocità alta

### Interruttore oscillazione

Per far iniziare l'oscillazione orizzontale del ventilatore, premere l'interruttore comando oscillazione che si trova sul retro della testa del ventilatore. Per selezionare una direzione, tirare l'interruttore quando il ventilatore è rivolto nella direzione desiderata.

### Regolazione dell'inclinazione

Per regolare verticalmente il flusso d'aria, premere leggermente la griglia nella direzione desiderata.

### Regolazione dell'altezza

Per regolare l'altezza del ventilatore con piedistallo, allentare la ghiera di regolazione dell'altezza nella parte superiore del tubo esterno e far scorrere il tubo interno fino alla posizione desiderata. Serrare la ghiera di regolazione per fissare la posizione (Fig. 5).

## ► ISTRUZIONI PER LA PULIZIA E LA MANUTENZIONE

Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia. Pulire accuratamente il ventilatore e rimetterlo nella sua custodia di plastica prima di riporlo.

Assicurarsi di pulire il corpo del ventilatore periodicamente con un panno morbido inumidito con acqua e sapone. Per pulire la griglia usare un aspirapolvere. Non mettere mai il ventilatore in orizzontale.

IT

Per pulire l'apparecchio non usare prodotti corrosivi, solventi, detergenti aggressivi né oggetti taglienti (come coltelli o oggetti appuntiti). Assicurarsi che non penetri acqua né nessun altro liquido all'interno del motore. Non immergere il motore in liquidi. Accertarsi di conservare il ventilatore in un luogo asciutto e protetto dall'umidità durante i mesi invernali.

**INFORMAZIONI SUI REQUISITI DI PROGETTAZIONE ECOCOMPATIBILE**  
**Regolamento (UE) n. 206/2012**

Descrizione	Simbolo	Valore	Unità
Portata massima del ventilatore	F	75,6	m <sup>3</sup> /min
Potenza utilizzata dal ventilatore	P	39,8	W
Valore di esercizio	SV	1,9	(m <sup>3</sup> /min)/W
Consumo di energia in modalità standby	P <sub>SB</sub>	---	W
Consumo di energia da spento	P <sub>OFF</sub>	0	W
Livello di potenza acustica del ventilatore	L <sub>WA</sub>	55	dB(A)
Velocità massima dell'aria	c	2,35	m/sec
Standard di misurazione del valore di esercizio	IEC 60879:1986 (corr. 1992)		

IT

**SPECIFICHE TECNICHE**

MODELLO	FS40 8JB
Potenza	45 W
Alimentazione	230 V ~ 50 Hz

# **GUARANTEE**

As a customer, you are entitled to the following through the Current Consumer and User Law:

## **1.- THE EXERCISING OF YOUR RIGHTS.**

The seller shall be responsible for any lack of compliance of the goods that may exist when they are delivered. When the consumer is unable to go to the seller or when it is too inconvenient for him or her to do so as a result of the non-compliance of the goods with the contract of sale, he/she may complain directly in order to get the goods replaced or repaired.

The seller's responsibility will last for a period of two years starting from the date of delivery of the goods. In the case of second-hand goods, the seller and consumer may agree on a shorter period which may not be less than one year starting from the delivery date.

## **2.- RIGHT TO HAVE THE NON-COMPLIANT PRODUCT REPAIRED OR REPLACED.**

Should the product acquired fail to meet the terms of the contract, the customer may choose between asking for it either to be repaired or replaced, unless one of these options should turn out to be impossible or disproportionate. For this purpose, what shall be deemed as disproportionate shall be any kind of remedy involving the imposing of costs on the seller which, in comparison with the other form of remedy, would not be reasonable. Aspects to be taken into consideration here would be: what the goods are worth in the absence of any lack of conformity, how significant the lack of conformity is, and whether the alternative solution could be implemented without causing the Consumer any great inconvenience. The following shall apply to repair and replacement:

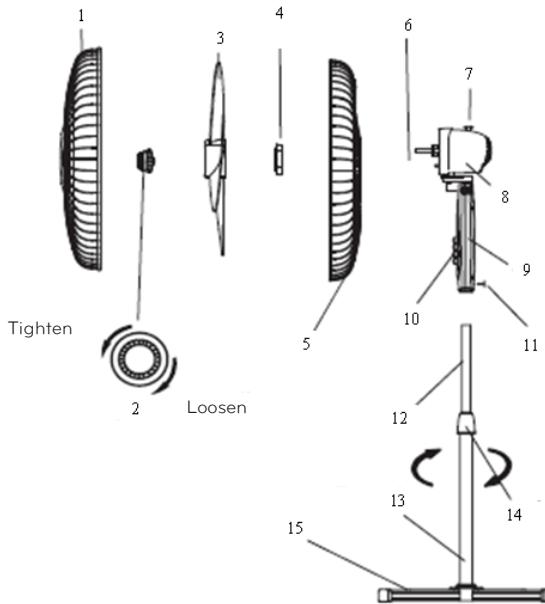
- 1.** It shall be free of charge for the consumer.
- 2.** It shall be carried out within a reasonable period of time and without causing the consumer great inconvenience.
- 3.** The repair shall suspend the counting of the two-year-period for reporting lack of conformity with the goods until the delivery of the repaired goods.
- 4.** The repair shall suspend the counting of the two-year-period for reporting lack of conformity with the goods until the delivery of the new goods.
- 5.** Once the goods have been repaired or replaced, should they continue to fail to be in compliance with the contract, the consumer may request that the contract be terminated or the price reduced.
- 6.** The consumer may not demand the replacement of the goods in the cases of non-perishable goods or if they are second-hand ones.
- 7.** The seller may honour this guarantee through his/her own means or through those set up for the purpose by the manufacturer or distributor, irrespective of the existence or otherwise of a commercial guarantee.

## **3.- RIGHT TO A PRICE REDUCTION AND TERMINATION OF CONTRACT.**

The price reduction and termination of contract shall apply, depending on the consumer's wishes, in the following circumstances: when the consumer is not in a position to demand the repair or substitution of the goods and in the cases in which the repair or substitution have not been carried out within a reasonable period of time or without causing the consumer considerable inconvenience. The price reduction must be proportional to the difference in what the goods would have been worth at the moment of delivery, in the event they were delivered in accordance with the contract, and what the goods were actually worth when they were delivered. However, the termination of the contract will not apply when the lack of conformity is of minimal importance.

## ► COMPONENT DESCRIPTION

- (1) Front grille
- (2) Fastening screw for the blades
- (3) Blades
- (4) Plastic nut
- (5) Back grille
- (6) Motor shaft
- (7) Swing button
- (8) Motor housing
- (9) Casing
- (10) Control panel
- (11) Adjustment screw
- (12) Inner tube
- (13) Outer tube
- (14) Height adjustment ring
- (15) Base



EN

## ► IMPORTANT SAFETY MEASURES

When using electrical devices, it is important to follow these basic safety rules to reduce the risk of fire, electric shock and injuries:

- Before using the device, ensure that the supply voltage for your device corresponds to your electrical installation.
- Do not plug the fan into the electrical network until it is fully assembled.
- The fan must be set on a horizontal and stable surface when it is switched on, to prevent it from being knocked over.
- The fan must not be set in a humid place, or in a place where humidity is likely to be high (such as in a bathroom).
- Do not set the fan on or near a window. Rain could create an electrical danger.
- The device should not be exposed to splashes or water drops.
- This device has been designed specifically for domestic use.

- This device is for indoor use. Do not use outdoors.
- Do not use this device with an extension lead.
- Do not use this device near fire.
- Do not switch on the device if the blades are cracked or damaged.
- To keep risks of fire and electrocution to a minimum, do not use the fan together with a speed control device, frequency converter or electric programmer.
- Do not touch the fan with wet hands.
- Do not spray insecticides or liquids inside the fan grille.
- For safety reasons, never leave the device unattended while it is in operation.
- Never insert your fingers, pens or any other objects into the grille while the fan is in operation.
- Ensure that the device is switched off and unplugged from the mains when it is not in use, as well as before moving it, setting it somewhere else or cleaning it.
- Ensure that the fan is unplugged from the mains before removing the protective grille.

EN

- To disconnect the device from the mains, do not pull on the connection cable; always pull it out by the plug.
- This apparatus can be used by children aged 8 and older, as well as persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or who lack experience and knowledge, as long as they are supervised or have received appropriate instruction on how to use the apparatus safely, and if they understand the dangers inherent to it. Children must not play with the apparatus. Cleaning and maintenance normally carried out by the user must not be performed by children without supervision.
- Do not use the fan if the supply cable or plug are damaged.
- If the supply cable becomes damaged, it must be replaced by the manufacturer, an authorised technical service or similarly-qualified personnel. Do not try to repair it yourself. That way, you will prevent unnecessary risks.

**EN**

## ► BASE MOUNTING INSTRUCTIONS

1. Unpack the box and ensure that all of the parts listed are included.
2. Loosen the 4 screws located around the centre of the base. Fit the tube over the base, lining up the holes and tightening the screws so that the base fits in correctly (Fig. 1).
3. Loosen the height adjustment ring located on the upper part of the tube (Fig. 2).
4. To attach the cover to the base, move it through the outer tube (Fig. 3).
5. Refit the height adjustment ring into its original position (Fig. 4).
6. Adjust the height of the inner tube, sliding it upwards or downwards through the outer tube. Once the desired height is reached, tighten the height adjustment ring (Fig. 5).
7. To fit the head of the fan onto the inner tube, loosen the adjustment screw located in the lower part of the head.
8. Fit the head of the fan into the inner tube, line up the hole with the slot of the inner tube and tighten the adjustment screw (Fig. 6).

Fig.1

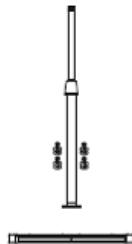


Fig.2

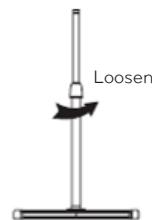


Fig.3



Fig.4

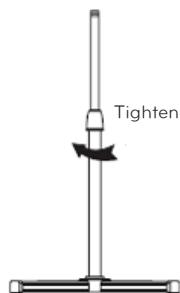


Fig.5

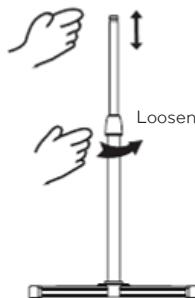
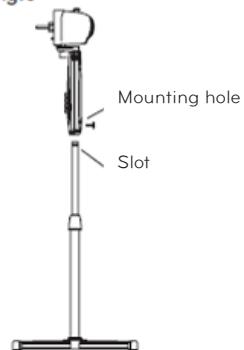


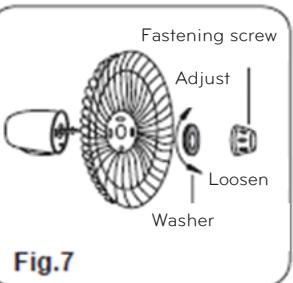
Fig.6



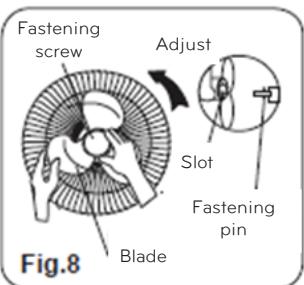
EN

## ► INSTRUCTIONS FOR FITTING THE BLADES AND GRILLES

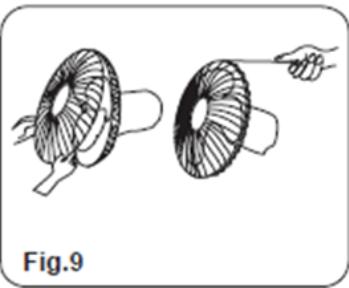
1. Loosen the fastening nut (or take it out of the bag of parts if constructing for the first time) and plastic washer by turning it clockwise. Move the rear grille through the motor shaft and affix it with the plastic washer (Fig. 7).
2. Remove the PVC sleeve from the motor shaft. Insert the blades into the motor shaft, ensuring that the rotor shaft pin is aligned with the blade slot. Turn the fastening nut anti-clockwise to fit the blades (Fig. 8).
3. Fasten the front and rear grilles using metal clips and the nut and bolt provided.



**Fig.7**



**Fig.8**



**Fig.9**

## ► USER INSTRUCTIONS

### Speed control

The speed can be selected using the buttons on the control panel:

0 = Off

1 = Low speed

2 = Medium speed

3 = High speed

### Swing button

To start the fan's horizontal swing, press the swing button located on the back of the fan head. To select a direction, pull the switch when the fan is pointed in the desired direction.

### Adjusting the tilt

To adjust the air flow upwards, push the grille gently in the desired direction.

### Adjusting the height

To adjust the height of the fan base, loosen the height adjustment ring in the upper part of the outer tube and slide the inner tube to the desired position.

Tighten the adjustment ring to fix the position (Fig. 5).

## ► CLEANING AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

Unplug the device from the mains supply before doing any cleaning. Clean the fan thoroughly and put it back in its plastic bag before storing.

Ensure that you clean the body of the fan periodically using a soft damp cloth and soapy water. Use a hoover to clean the grilles. Never remove the fan.

Do not use corrosive chemicals, solvents, strong detergents or sharp objects (such as knives or pointed objects) to clean the device. Ensure that no water or other liquid gets into the motor interior. Do not submerge the motor in liquid.

Store the fan in a dry place away from humidity during the winter months.

EN

ECO-DESIGN INFORMATION REQUIREMENTS Regulation (EU) No. 206/2012			
Description	Symbol	Value	Unit
Maximum flow rate of the fan	F	75,6	m <sup>3</sup> /min
Power used by the fan	P	39,8	W
Service Value	SV	1,9	(m <sup>3</sup> /min)/W
Energy consumption in standby mode	P <sub>SB</sub>	---	W
Energy consumption when switched off	P <sub>OFF</sub>	0	W
Sound power level of the fan	L <sub>WA</sub>	55	dB(A)
Maximum air speed	c	2,35	m/sec
Service Value measurement standard	IEC 60879:1986 (corr. 1992)		

TECHNICAL SPECIFICATIONS	
MODEL	FS40 8JB
Power	45 W
Supply	230 V ~ 50 Hz

**EN**

# ecron®

**makes it easy**

Importado por Grupo Eroski Distribución, S.A.  
Bº San Agustín, S/N.

48230 Elorrio (Vizcaya) N.I.F. A 95313888

Fabricado en China

**TELÉFONO DE ATENCIÓN AL CONSUMIDOR:**  
902 540 340 / [www.eroski.es](http://www.eroski.es)



Para desprenderse de este aparato  
no lo tire directamente a la papelera.  
Acójase al plan gratuito de recogida  
selectiva de su comunidad o del punto  
de venta en el que adquiriera el  
sustituto de este producto.